



Le renard et le bouc d'après une fable de Jean de La Fontaine (version simplifiée)

Un jour, il y avait **un renard**¹ et **un bouc**². Le renard et le bouc étaient **amis**³. Le renard et le bouc marchaient **ensemble**⁴ dans la forêt **quand**⁵ ils ont eu **soif**⁶.

Le renard et le bouc **voulaient**⁷ **boire**⁸. Ils avaient très soif. Le renard a dit au bouc :
- J'ai soif ! J'ai très soif ! **Je veux**⁹ boire de **l'eau**¹⁰.

Le bouc a dit :

- Moi aussi, j'ai soif ! Je veux boire de l'eau.

Le renard et le bouc **ont cherché**¹¹ de l'eau. Ils ont cherché et cherché. **Soudain**¹², le renard et le bouc **ont vu**¹³ **un puits**¹⁴. Le renard a dit au bouc :

- **Tiens**¹⁵, tiens ! Regarde, mon ami, il y a un puits. **Descendons**¹⁶ dans le puits pour boire ! Il y a de l'eau dans le puits.



Le renard et le bouc sont descendus dans le puits pour boire de l'eau. **Ils ont bu**¹⁷ l'eau dans le puits. L'eau était fraîche. Le bouc et le renard se sont **désaltérés**¹⁸. Le bouc a dit au renard :

- Mon ami, **ça y est**¹⁹ ! Je suis désaltéré.

- Moi aussi, je suis désaltéré. A dit le renard. Mais **comment**²⁰ **sortir**²¹ du puits **maintenant**²² ?!

Le renard et le bouc avaient un problème : ils étaient dans le puits et **ils ne pouvaient pas**²³ sortir. C'était impossible ! Le bouc a dit :

- C'est impossible ! Je ne peux pas sortir du puits. Et toi, mon ami Renard, **tu ne peux pas**²⁴ sortir du puits.

Le renard a eu une idée. Il a dit au bouc :

- J'ai une idée ! **Je vais**²⁵ **monter**²⁶ sur ta **tête**²⁷ et je vais monter sur tes **cornes**²⁸ pour sortir. Après, je vais **te tirer**²⁹ pour sortir du puits.

Le bouc a dit :

- Bonne idée, mon ami ! Comme tu es intelligent !

À ce moment-là³⁰, le renard est monté sur la tête du bouc. Après, il est monté sur les cornes du bouc et il est sorti du puits. Il a dit :

- Ça y est ! Je suis sorti du puits. Au revoir, mon ami Bouc !

Et le renard **est parti**³¹ dans la forêt.

~ FIN ~

Le vocabulaire :

1. un renard – *a fox*
2. un bouc – *billy goat*
3. un ami – *a friend*
4. ensemble – *together*
5. quand – *when*
6. soif – *thirsty*
7. ils voulaient – *they wanted*
8. boire – *to drink*
9. je veux – *I want*
10. l'eau – *water*
11. ils ont cherché – *they (have) looked for*
12. soudain – *suddenly*
13. ils ont vu – *they have seen/ saw*
14. un puits – *a well*
15. tiens – *hold on*
16. descendons – *let's go down*
17. ils ont bu – *they have drunk/ drank*
18. désaltéré – *quenched thirst*
19. ça y est – *that's it*
20. comment ? – *how ?*
21. sortir – *to go out, to exit*
22. maintenant – *now*
23. ils ne pouvaient pas – *they cannot*
24. tu ne peux pas – *you cannot*
25. je vais – *I am going, I go*
26. monter – *to go up*
27. la tête – *head*
28. les cornes – *horns*
29. te tirer – *pull you*
30. à ce moment-là – *at this moment*
31. est parti – *s/he (has) left*